

Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως την οποία υπέβαλαν οι Special Commissioners, Λονδίνο (Ηνωμένο Βασίλειο), στις 24 Δεκεμβρίου 2007 — HSBC Holdings plc και Vidacos Nominees Ltd κατά The Commissioners of Her Majesty's Revenue and Customs

(Υπόθεση C-569/07)

(2008/C 64/38)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Αιτούν δικαστήριο

Special Commissioners, Λονδίνο

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

HSBC Holdings plc και Vidacos Nominees Ltd

κατά

The Commissioners of Her Majesty's Revenue and Customs

Προδικαστικά ερωτήματα

Απαγορεύει το άρθρο 10 ή το άρθρο 11 της οδηγίας 69/335 ⁽¹⁾ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 85/303/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 1985 ⁽²⁾ ή το άρθρο 43, το άρθρο 49 ή το άρθρο 56 της Συνθήκης ΕΚ ή οποιαδήποτε άλλη διάταξη του κοινοτικού δικαίου την επιβολή εκ μέρους ενός κράτους μέλους (στο εξής: πρώτο κράτος μέλος) τέλους επί της μεταβιβάσεως ή της εκδόσεως μετοχών στο πλαίσιο υπηρεσίας συμψηφισμού, με συντελεστή 1,5 % εφόσον:

- i. μια εταιρία (στο εξής: εταιρία Α) εγκατεστημένη στο πρώτο κράτος μέλος προσφέρεται να αγοράσει τις εισηγμένες και υπό διαπραγμάτευση στο χρηματιστήριο μετοχές άλλης εταιρίας (στο εξής: εταιρία Β) εγκατεστημένης σε άλλο κράτος μέλος (στο εξής: δεύτερο κράτος μέλος) με αντίτιμο μετοχές της εταιρίας Α που πρόκειται να εκδοθούν και να εισαχθούν στο χρηματιστήριο του δεύτερου κράτους μέλους·
- ii. οι μέτοχοι της εταιρίας Β έχουν τη δυνατότητα να λάβουν τις νέες μετοχές της εταιρίας Α είτε:
 - α. υπό μορφή μετοχών με πιστοποιητικό είτε
 - β. υπό τη μορφή μετοχών χωρίς πιστοποιητικό μέσω συστήματος διακανονισμού εντός του πρώτου κράτους μέλους· είτε
 - γ. υπό τη μορφή μετοχών χωρίς πιστοποιητικό μέσω υπηρεσίας συμψηφισμού εντός του δεύτερου κράτους μέλους·
- iii. ο νόμος του πρώτου κράτους μέλους ορίζει, συνοπτικώς, τα εξής:
 - α. σε περίπτωση εκδόσεως μετοχών υπό τη μορφή μετοχών με πιστοποιητικό (ή χωρίς πιστοποιητικό στο πλαίσιο του συστήματος διακανονισμού για άυλες μετοχές του πρώτου κράτους μέλους), δεν επιβάλλεται τέλος κατά την έκδοση των μετοχών, αλλά σε κάθε μεταγενέστερη πώλησή τους, το οποίο έχει συντελεστή 0,5 % και επιβάλλεται επί της αντιπαροχής για τη μεταβίβαση· αλλά

β. κατά τη μεταβίβαση ή την έκδοση μετοχών χωρίς πιστοποιητικό στο πλαίσιο της υπηρεσίας συμψηφισμού, επιβάλλεται τέλος (εφόσον πρόκειται περί εκδόσεως μετοχών) με συντελεστή 1,5 % επί της τιμής εκδόσεως ή (εφόσον πρόκειται περί μεταβιβάσεως μετοχών έναντι αντιπαροχής) με συντελεστή 1,5 % επί του ποσού ή της αξίας της αντιπαροχής ή (σε κάθε άλλη περίπτωση) με συντελεστή 1,5 % επί της αξίας των μετοχών και στη συνέχεια δεν επιβάλλεται περαιτέρω τέλος επί των πωλήσεων των μετοχών (ή των δικαιωμάτων επί ή εκ των μετοχών) στο πλαίσιο της υπηρεσίας συμψηφισμού·

γ. ο παρέχων υπηρεσία συμψηφισμού μπορεί, εφόσον λάβει έγκριση από την αρμόδια φορολογική αρχή, να επιλέξει τη μη επιβολή τέλους επί της μεταβιβάσεως ή της εκδόσεως μετοχών στο πλαίσιο της υπηρεσίας συμψηφισμού, αλλά την επιβολή του τέλους αυτού σε κάθε πώληση μετοχών στο πλαίσιο της υπηρεσίας συμψηφισμού, με συντελεστή 0,5 % επί της αντιπαροχής. Η αρμόδια φορολογική αρχή μπορεί να επιβάλλει (και σήμερα όντως επιβάλλει) ως προϋπόθεση για την έγκριση αυτής της επιλογής το να δημιουργεί και να διατηρεί ο παρέχων την υπηρεσία συμψηφισμού μηχανισμούς (τους οποίους η φορολογική αρχή θεωρεί ικανοποιητικούς) για την είσπραξη του τέλους στο πλαίσιο της υπηρεσίας συμψηφισμού και για τη συμμόρφωση ή για τη διασφάλιση της συμμορφώσεως με τις σχετικές κανονιστικές αποφάσεις.

iv. οι ισχύοντες στο χρηματιστήριο του δεύτερου κράτους μέλους κανόνες επιβάλλουν όπως όλες οι μετοχές που εκδίδονται στην περιφέρειά του φυλάσσονται υπό μορφή μετοχών χωρίς πιστοποιητικό στο πλαίσιο μιας και μόνης υπηρεσίας συμψηφισμού εγκατεστημένης στο δεύτερο κράτος μέλος, ως προς την οποία δεν έχει πραγματοποιηθεί η ανωτέρω επιλογή;

⁽¹⁾ Οδηγία 69/335/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 1969, περί των εμμέσων φόρων των επιβαλλομένων επί των συγκεντρώσεων κεφαλαίων (ΕΕ ειδ. έκδ. 09/001, σ. 20).

⁽²⁾ ΕΕ L 156, σ. 23.

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως, την οποία υπέβαλε το Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia (Ιταλία) στις 28 Δεκεμβρίου 2007 — Sea s.r.l. κατά Comune di Ponte Nossa

(Υπόθεση C-573/07)

(2008/C 64/39)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Αιτούν δικαστήριο

Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Προσφεύγουσα: Sea s.r.l.

Καθού: Comune di Ponte Nossa

Προδικαστικό ερώτημα

Συμβιβάζεται με το κοινοτικό δίκαιο, και ειδικότερα με την ελευθερία εγκατάστασης ή την ελεύθερη παροχή υπηρεσιών, με την απαγόρευση των διακρίσεων και τις υποχρεώσεις ίσης μεταχείρισης, διαφάνειας και ελεύθερου ανταγωνισμού, τις οποίες προβλέπουν τα άρθρα 12 ΕΚ, 43 ΕΚ, 45 ΕΚ, 46 ΕΚ, 49 ΕΚ και 86 ΕΚ, η απευθείας ανάθεση της παροχής της υπηρεσίας συλλογής, μεταφοράς και διάθεσης των αστικών στερεών αποβλήτων και των εξομοιούμενων προς αυτά αποβλήτων σε μια ανώνυμη εταιρία, της οποίας αφενός το κεφάλαιο ανήκει εξ ολοκλήρου σε δημόσιους φορείς και αφετέρου το καταστατικό έχει προσαρμοστεί — προς το άρθρο 113 του ιταλικού νομοθετικού διατάγματος 267, της 18ης Αυγούστου 2000 — όπως περιγράφεται παραπάνω στο σκεπτικό;

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως, την οποία υπέβαλε Corte suprema di cassazione (Ιταλία) στις 2 Ιανουαρίου 2008 — Athesia Druck Srl κατά Ministero delle Finanze, Agenzia delle Entrate

(Υπόθεση C-1/08)

(2008/C 64/40)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Αιτούν δικαστήριο

Corte suprema di cassazione

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Ανααιρεσείουσα: Athesia Druck Srl

Ανααιρεσίβλητα: Ministero delle Finanze, Agenzia delle Entrate

Προδικαστικό ερώτημα

Ερωτάται ποιος είναι, για τους σκοπούς του ΦΠΑ, κατά την έννοια του άρθρου 9, παράγραφος 2, στοιχείο ε', της έκτης οδηγίας 77/388/ΕΟΚ ⁽¹⁾ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977, περί της εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών, των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών—κοινό σύστημα φόρου προστιθέ-

μενης αξίας: ομοιόμορφη φορολογική βάση, ο τόπος της παρεχόμενης διαφημιστικής υπηρεσίας εκ μέρους ενός υποκειμένου στον φόρο, η έδρα του οποίου βρίσκεται στο έδαφος κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, προς αποδέκτη εγκατεστημένο εκτός της Κοινότητας αλλά ο φορολογικός εκπρόσωπος του οποίου βρίσκεται εντός του εδάφους κράτους μέλους, ειδικότερα δε ερωτάται αν τόπος του αποδέκτη του διαφημιστικού μηνύματος είναι ο τόπος όπου έχει την έδρα της η φορολογική εκπρόσωπος για την Ιταλία της μη κοινοτικής εταιρίας εταιρία, ο τόπος όπου έχει την έδρα της η μη κοινοτική εταιρία η οποία αιτείται την παροχή της διαφημιστικής υπηρεσίας ή ο τόπος του προστηθέντος της μη κοινοτικής εταιρίας.

⁽¹⁾ ΕΕ L 145, σ. 1

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως, την οποία υπέβαλε το Højesteret (Δανία) στις 4 Ιανουαρίου 2008 — Infopaq International A/S κατά Danske Dagblades Forening

(Υπόθεση C-5/08)

(2008/C 64/41)

Γλώσσα διαδικασίας: η δανική

Αιτούν δικαστήριο

Højesteret

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Εφεσείουσα: Infopaq International A/S

Εφεσίβλητη: Danske Dagblades Forening

Προδικαστικά ερωτήματα

- (i) Μπορεί η αποθήκευση και η επακόλουθη εκτύπωση αποσπάσματος του κειμένου ενός άρθρου, που αποτελείται από μια λέξη κλειδί μαζί με τις 5 προηγούμενες και τις 5 επόμενες λέξεις, να θεωρηθούν ως πράξεις αναπαραγωγής που προστατεύονται (βλ. το άρθρο 2 της οδηγίας infosoc ⁽¹⁾);
- (ii) Έχουν σημασία, για τη δυνατότητα χαρακτηρισμού προσωρινών πράξεων αναπαραγωγής ως «μεταβατικών» (βλ. το άρθρο 5, παράγραφος 1, της οδηγίας infosoc), οι περιστάσεις υπό τις οποίες αυτές διενεργούνται;